

CODI DE VERIFICACIÓ	254G1N5E5R0E4M1S0L0T		
PROCEDIMENT	V230 Contractacions de serveis		
EXPEDIENT NÚM.	AJT/103292/2025	DOCUMENT NÚM.	1454893/2025
ÀREA	Seguretat i Govern Intern		
UNITAT	Contractació		

FORMALITZACIÓ DE CONTRACTE

D'una part, Cristina Santón Ramiro, tinenta de l'Alcaldia de l'àrea Ciutat Transformadora, en exercici de les facultats que li atorga el Decret de l'Alcaldia 9940/2024 de 16 de juny, i 204/2025 de 10 de gener, actuant en nom i representació de l'Ajuntament de L'Hospitalet, amb P-0810000J.

I de l'altra, Jaume Navarro Fonts, en representació de l'empresa COMPAÑÍA DE ESPECTÁCULOS LA INDUSTRIAL TEATRERA SL amb NIF B85572071, i amb domicili social a Badalona, Passatge Sant Jordi, 9, (08915); les dades i representació de la qual resten acreditades a l'expedient.

Donant fe de l'acte la Vicesecretària – Secretària tècnica de la Junta de Govern Local de l'Ajuntament, Zaida de la Hera Justicia.

Ambdues parts es reconeixen competència i capacitat recíprocament per l'atorgament del present acte, que té els següents;

Antecedents administratius

I.- Per provisió de la tinenta d'alcaldia, titular de l'Àrea de Ciutat Transformadora s'ha disposat l'inici del corresponent expedient administratiu per procedir a la contractació del servei de creació i producció relatiu a l'espectacle "La Fàbrica de Juguines dels Hospis" durant la temporada de Nadal 2025 i 2026 a Can Trinxet (AS-62/2025 – AJT/103292/2025).

II.- Per Acord de la Junta de Govern Local en sessió AJT/JGL/43/2025, de data 26 de novembre, es va aprovar la contractació del servei de producció de "La Fàbrica de Juguines dels Hospis" durant la temporada de Nadal 2025/2026 al recinte fabril Can Trinxet de l'Hospitalet, per un valor estimat de contracte de 225.250,00 euros, IVA exclòs.

III.- Mitjançant invitació enviada el dia 26 de novembre de 2025, es va convidar a l'empresa Compañía de Espectáculos La Industrial Teatrera, S.L. a presentar la seva proposició, i se li va atorgar un termini de 3 dies naturals perquè aportés la documentació que s'esmenta a la invitació, de conformitat amb la clàusula 8 del plec de condicions administratives particulars.

IV.- Per resolució núm. 15962/2025 de data 28 de desembre, es va aprovar l'adjudicació del present contracte a favor de l'empresa COMPAÑÍA DE ESPECTÁCULOS LA INDUSTRIAL TEATRERA SL amb NIF B85572071, per un import de 225.250,00 euros IVA exclòs.

V.- La despesa derivada de l'execució del contracte, per un import de 272.552,50 euros (225.250,00 euros de pressupost net i 47.302,50 euros del 21% d'IVA), té caràcter plurianual resultant imputable una part a l'exercici 2025 i una altra part a l'exercici 2026 i anirà a càrrec dels pressupostos municipals corresponents als referits exercicis.

El present contracte es registrarà per les següents:



Clàusules

PRIMERA.– Jaume Navarro Fonts, en nom i representació l'entitat COMPAÑÍA DE ESPECTÁCULOS LA INDUSTRIAL TEATRERA SL, es compromet a l'execució de la contractació del servei de creació i producció relatiu a l'espectacle "La Fàbrica de Juguines dels Hospis" durant la temporada de Nadal 2025 i 2026 a Can Trinxet, amb estricta subjecció als Plecs de condicions economicoadministratives i tècniques, així com a l'oferta presentada i el seu projecte tècnic artístic, documents que accepta plenament i formen part d'aquest contracte.

SEGONA. – La despesa derivada de l'execució del contracte, per import de 272.552,50 euros (225.250,00 euros de pressupost net i 47.302,50 euros del 21% d'IVA), té caràcter plurianual i es distribueix com segueix:

- Exercici 2025, per import de 218.042,00 euros (180.200,00 euros més 37.842,00 euros del 21% d'IVA).

- Exercici 2026, per import de 54.510,50 euros (45.050,00 euros més 9.460,50 euros del 21% d'IVA).

El pagament de les prestacions s'efectuarà segons les condicions establertes a la clàusula 14 del plec de condicions administratives particulars i a càrrec dels pressupostos municipals corresponents.

TERCERA. – El termini d'execució del contracte és el que figura a l'apartat C del quadre de característiques del plec de condicions administratives particulars, sense que s'hagi previst pròrroga.

QUARTA. – L'adjudicatari no té dret a revisió de preus, ateses les característiques del present contracte.

CINQUENA. – D'acord amb la clàusula 17 del plec de condicions administratives particulars i l'apartat L.1 del quadre de característiques, no s'han establert condicions especials d'execució per aquest contracte i com a obligacions essencials d'acord amb allò previst en l'apartat L.2 del referit quadre, s'estableixen:

- El compliment de les mesures de seguretat que li siguin exigibles al contractista relatives a l'aforament i altres que puguin resultar obligatòries als efectes del que disposa l'article 211.1 f) de la LCSP, per la qual cosa el seu incompliment constitueix una causa de resolució del contracte.

- El compliment per part del contractista de criteris mediambientals en relació a la gestió dels residus i embalatges generats pel servei prestat. L'empresa haurà de vetllar pel compliment d'una correcta gestió ambiental del servei, prenent les mesures necessàries per minimitzar els impactes que aquesta pugui ocasionar, d'acord amb la legislació vigent i les ordenances específiques si s'escau.

- En el cas de què, d'acord amb allò indicat a l'apartat R del present quadre de característiques, l'execució del contracte requereixi que el contractista tracti dades personals per compte del responsable del tractament i/o impliqui la cessió de dades personals al contractista per part d'entitats del sector públic, les obligacions establertes a les lletres a) a e) de l'esmentat apartat R es qualifiquen com a essencials als efectes del que disposa l'article 211.1 f) de la LCSP, per la qual cosa el seu incompliment constitueix una causa de resolució del contracte.

- El compliment de l'oferta, en tots els seus termes, que hagi presentat el contractista.

L' incompliment de qualsevol d'aquestes obligacions abans relacionades serà causa de resolució contractual.



SISENA. - De conformitat amb l'article 133.2 de la LCSP, el contractista haurà de respectar el caràcter confidencial de la informació a la qual tingui accés degut a l'execució del contracte.

El deure de confidencialitat tindrà una vigència de cinc anys a comptar des del coneixement de la informació de referència.

SETENA. – Efectuades les prestacions convingudes, es constatarà la seva correcta execució i la seva posterior recepció s'efectuarà mitjançant acta de recepció, que s'estendrà dins el termini d'un mes següent al seu lliurament o realització, si es troben en estat de ser rebudes i a satisfacció de l'Ajuntament.

VUITENA.- Atesa la naturalesa del contracte i les seves característiques, no s'estableix termini de garantia.

NOVENA. – En el present contracte únicament es permet la subcontractació de prestacions no principals o substancials del contracte, essent aquestes les següents:

- Infraestructura escènica de l'espectacle, complint la normativa vigent en seguretat tècnica d'instal·lacions efímeres.
- Sistema de ticketing per a realitzar reserves anticipades. Aquest sistema ha de complir la normativa vigent en protecció de dades segons el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals.
- Serveis tècnics i auxiliars.

DESENA. – En el present contracte resta prohibida la cessió.

ONZENA. – El règim de penaltats quant a demora en les prestacions i compliment defectuosos o incompliments de l'objecte del contracte és el previst a la clàusula 25 del plec de condicions administratives particulars i per remissió, a l'apartat J del quadre de característiques del referit plec.

DOTZENA. – Són causes de resolució del contracte les previstes a la clàusula 26 del plec de condicions administratives particulars.

TRETZENA. – La COMPAÑÍA DE ESPECTÁCULOS LA INDUSTRIAL TEATRERA SL accepta com a domicili a efectes de notificacions l'adreça electrònica industrialteatrera10@gmail.com inclosa en la documentació presentada a la licitació, en compliment del plec de condicions administratives particulars, de conformitat amb el que disposen els articles 140 i 141 de la Llei 9/2017 de 8 de novembre, de contractes del sector públic; i en la seva conseqüència, accepta expressament que les notificacions que l'Ajuntament efectuï a l'esmentada adreça electrònica tindran tots els efectes previstos a l'art. 40.3 de la Llei 39/2015 d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.. El contractista es compromet a notificar a l'Ajuntament qualsevol canvi en aquesta adreça. La falta de comunicació d'aquesta circumstància no desvirtuarà la validesa de les notificacions efectuades en l'adreça que consten en el present contracte.

CATORZENA. - A la clàusula 16 del plec de clàusules administratives particulars i per remissió a l'apartat A.2 del quadre de característiques del referit plec, es designa com a responsable del contracte a la Sra. Airy Lopez Saez, tècnica de l'Àrea de Ciutat Transformadora amb les funcions previstes a l'article 62 LCSP i que es relacionen també a l'apartat segon de la clàusula del referit plec a què s'ha fet referència.

QUINZENA – El contractista presta la seva conformitat a l'oferta presentada i als plecs de condicions tècniques i administratives particulars que regeixen aquest contracte, i es sotmet per quan no es troba en ells establert, als preceptes de la Llei 7/85, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local; Decret Legislatiu 2/2003 de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei



Municipal i de Règim Local de Catalunya, i a la Llei 9/2017 de 8 de novembre, de contractes del sector públic.

De forma específica i en matèria de protecció de dades, el contractista resta obligat a respectar en la seva integritat la normativa vigent en aquesta matèria, particularment, el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE ("RGPD"), i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals ("LOPDGDD") en els termes que aquesta ho obligui i d'acord amb les previsions establertes en la clàusula 19 del plec de condicions administratives que regula el present contracte (en endavant, PCAP). A tal efecte, el contractista es compromet a tractar les dades amb confidencialitat i als sols efectes del compliment de les prestacions objecte del present contracte. Formen part del present contracte les condicions generals i particulars que han de regir les relacions de l'Ajuntament amb els tercers encarregats del tractament de dades de caràcter personal, per la prestació del servei, a què es refereixen els annexos 3 i 4 del PCAP, i el responsable del contracte designat al punt anterior haurà de vetllar pel seu compliment en el decurs de la seva vigència.

SETZENA.- Atès que la signatura del present contracte es realitza per mitjans electrònics, s'entendrà a tots els efectes que la data de formalització del present contracte és la de la signatura electrònica del contractista.

CONDICIONS PARTICULARS QUE HAN DE REGIR EL CONTRACTE D'ENCARREGAT DE TRACTAMENT DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL, PER LA PRESTACIÓ DEL SERVEI

Primera.- Objecte de les condicions particulars

A tenor de les condicions generals reguladores de les relacions de l'Ajuntament amb tercers encarregats de tractament de dades de caràcter personal, aquest document té per objecte establir les condicions particulars, mínimes, que han de regir el contracte d'encarregat del tractament, de dades de caràcter personal, per compte de l'Ajuntament (responsable del tractament), en compliment del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, per la prestació del servei / subministrament ...

Segona.- Naturalesa i finalitat del tractament

Mitjançant aquest document de condicions particulars que han de regir el contracte d'encarregat de tractament de dades de caràcter personal, s'habilita l'empresa ..., amb NIF ..., encarregada del tractament, per tractar per compte de l'Ajuntament de L'Hospitalet de Llobregat (en endavant Ajuntament), responsable del tractament, les dades de caràcter personal necessàries per prestar el servei/subministrament ..., consistint, el tractament, concretament en (indiqueu quin):

- Recollida
- Registre
- Organització
- Estructuració
- Conservació
- Adaptació
- Modificació
- Extracció
- Consulta



- Utilització
- Comunicació per transmissió
- Difusió
- Altre forma de tractament (especifiqueu quina)

La finalitat del tractament de les dades de caràcter personal és ...

Tercera.- Identificació de la informació afectada

Per executar les prestacions derivades del compliment de l'objecte d'aquest encàrrec, l'Ajuntament, responsable del tractament, posa a disposició de l'empresa ..., encarregada del tractament, la informació que es descriu a continuació:

- ☐ Categories de dades (Nom / Cognoms / DNI / ... indiqueu quines):
 - ...
 - ...

- ☐ Categories de persones interessades (Ciutadans / usuaris / treballadors / persones discapacitades / ... indiqueu quines):
 - ...
 - ...

Quarta.- Durada

Aquest contracte té una durada de ... mesos. Concretament la durada és fins a la data ...

Cinquena.- Mesures tècniques i organitzatives de compliment per part de l'encarregat del tractament

A tenor de les condicions generals reguladores de les relacions de l'Ajuntament amb tercers encarregats de tractament de dades de caràcter personal, l'encarregat aplica mesures tècniques i organitzatives de compliment del Reglament general de protecció de dades, que es detallen a continuació:

		SI / NO / EN CURS
1	Ha designat un Delegat de Protecció de Dades per què està obligat	
2	Ha designat un Delegat de Protecció de Dades voluntàriament	si
3	Ha obtingut un Certificat de compliment del RGPD per una entitat certificadora	
4	Està adherit a algun Codi Tipus	
5	Ha format un Registre d'Activitats de Tractament com a responsable del tractament	
6	Ha format un Registre d'Activitats de Tractament com a encarregat del tractament	
7	Ha realitzat una anàlisi de riscos - avaluació d'Impacte en protecció de dades, de caràcter personal, a la que està obligat per algún tipus de tractament	
8	Ha aplicat el principi de transparència a l'atenció de l'exercici dels drets del interessats, facilitant formularis a les persones interessades	
9	Ha adoptat mesures de seguretat apropiades als riscos dels tractaments	



10	Els treballadors assignats a l'execució de la prestació han rebut formació en matèria de protecció de dades	
11	Els treballadors assignats a l'execució de la prestació han signat un document de confidencialitat	

L'encarregat del tractament per acreditar l'anterior aporta els documents següents:

- Designació del Delegat de Protecció de Dades.
- Adhesió a un codi tipus.
- Altres documents, com ...

Sisena.- Subcontractació

Amb caràcter general, l'encarregat del tractament no podrà subcontractar cap de les prestacions que formin part de l'objecte del contracte o del conveni o acord, que comportin el tractament de dades personals.

Si calgués subcontractar algun tractament, l'encarregat del tractament, haurà de comunicar prèviament i per escrit a l'Ajuntament, indicant els tractaments que es vol subcontractar i identificant clarament i inequívocament l'empresa subcontractar i les seves dades de contracte.

El subcontractista, que també té la condició d'encarregat del tractament, està obligat igualment a complir les obligacions establertes en les clàusules generals, en aquest document i les instruccions que dicti l'Ajuntament.

Correspon a l'encarregat inicial regular la nova relació de manera que el nou encarregat quedi subjecte a les mateixes condicions i als mateixos requisits formals que ell per que fa al tractament adequat de les dades personals i a la garantia dels drets de les persones afectades.

En cas d'incompliment per part del subencarregat, l'adjudicatari o la contrapart en segueix sent plenament responsable.

Setena.- Compliment de les condicions

L'estipulat a les condicions generals reguladores de les relacions de l'Ajuntament amb tercers encarregats de tractament de dades de caràcter personal, així com les condicions particulars que regeixen aquest contracte d'encarregat de tractament de dades de caràcter personal, són d'obligat compliment.

L'Àrea municipal impulsora del contracte, conveni o altre acord amb efectes jurídics, efectuarà el seguiment del compliment de les condicions.

Per donar constància al convingut, es signa el present contracte.



Per l'empresa

Per l'Administració

Dóna fe de l'acte